

## HELYESBÍTÉSEK

**Helyesbítés a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló 2454/93/EGK rendelet módosításáról szóló 883/2005/EK bizottsági rendelethez**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 148., 2005. június 11.)

1. Az 5. oldalon, az (5) preambulumbekzdés második mondatában:  
a következő szövegrész: „...az árutovábbítási eljárás lebonyolításakor...”  
helyesen: „...az árutovábbítási eljárás alakóságainak elvégzésekor...”
2. Az 5. oldalon, az (5) preambulumbekzdés negyedik mondatának az elején:  
a következő szövegrész: „...ezen az alapon...”  
helyesen: „...ez alapján...”
3. Az 5. oldalon, az (5) preambulumbekzdés negyedik mondatának a végén:  
a következő szövegrész: „...rovatba utólag bevezessék.”  
helyesen: „...rovatban utólag feltüntessék.”
4. A 6. oldalon, a (8) preambulumbekzdésben:  
a következő szövegrész: „...tranzitműveletekkel...”  
helyesen: „...árutovábbítási műveletekkel...”
5. A 6. oldalon, a (9) preambulumbekzdésben:  
a következő szövegrész: „...az egységes vámokmányminta tekintetében. Indokolt kiegészíteni ezt a listát, hogy figyelembe lehessen venni a vámbiztosíték-nyújtási mentességgel kapcsolatos minden helyzetet.”  
helyesen: „...az egységes vámokmány formanyomtatványára vonatkozóan. Szükséges kiegészíteni ezt a listát a biztosítéknyújtás alóli mentesség minden esetének figyelembevételére érdekében.”
6. A 6. oldalon, a (11) preambulumbekzdésben:  
a következő szövegrész: „...alkalmazni kell.”  
helyesen: „...kell alkalmazni.”
7. A 6. oldalon, a (15) preambulumbekzdésben:  
a következő szövegrész: „A 2003. évi csatlakozási okmány 2004. május 1-jén hatályba lépett, az arra való hivatkozásokat ettől a naptól kezdve alkalmazni kell.”  
helyesen: „A 2003. évi csatlakozási okmány 2004. május 1-jei hatálybalépése folytán ezeket a bejegyzéseket ettől a naptól kezdve alkalmazni kell.”
8. A 6. oldalon, az 1. cikk 1. pontjában:  
a következő szövegrész: „... (3) bekezdésének...”  
helyesen: „...harmadik bekezdésének...”
9. A 7. oldalon, az 1. cikk 10. pontjában a beillesztendő 454a. cikk (2) bekezdésének negyedik albekezdésében:  
a következő szövegrész: „...az engedélyben meghatározott hely.”  
helyesen: „...az engedélyben meghatározott telephely.”
10. A 7. oldalon, az 1. cikk 10. pontjában a beillesztendő 454a. cikk (4) bekezdésében:  
a következő szövegrész: „...engedélyre...”  
helyesen: „...engedélyre...”

11. A 7. oldalon, az 1. cikk 10. pontjában a beillesztendő 454b. cikk (1) bekezdésében:  
*a következő szövegrész:* „Amikor az áruk megérkeznek a telephelyre vagy az engedélyben megjelölt helyre, az engedélyezett címzettnek az engedélyben megállapított eljárással összhangban...”  
*helyesen:* „Amikor az áruk megérkeznek a telephelyére vagy a 454a. cikkben említett engedélyben megjelölt helyre, az engedélyezett címzettnek az engedélyben megállapított eljárással összhangban...”
12. A 7. oldalon, az 1. cikk 10. pontjában a beillesztendő 454b. cikk (1) bekezdésének d) pontjában:  
*a következő szövegrész:* „...közlést...”  
*helyesen:* „...értesítést...”
13. A 7. oldalon, az 1. cikk 10. pontjában a beillesztendő 454b. cikk (3) bekezdésében:  
*a következő szövegrész:* „...az ő nevében eljáró...”  
*helyesen:* „...az ő érdekében eljáró...”
14. A 7. oldalon, az 1. cikk 10. pontjában a beillesztendő 454b. cikk (4) bekezdésének második mondata:  
*helyesen:* „Az (1) bekezdés b) pontjában említett esetekben azonban a TIR-eljárás befejezésének napja a záradék TIR-igazolványra való rávezetésének napja.”
15. A 7. oldalon, az 1. cikk 10. pontjában a beillesztendő 454b. cikk (5) bekezdésének első mondatában:  
*a következő szövegrész:* „...közlés...”  
*helyesen:* „...értesítés...”
16. A 7. oldalon, az 1. cikk 10. pontjában a beillesztendő 454b. cikk (5) bekezdésének második mondatában:  
*a következő szövegrész:* „...457e. cikk...”  
*helyesen:* „...454c. cikk...”
17. A 8. oldalon, az 1. cikk 11. pontjában:  
*a következő szövegrész:* „...az „ATA-egyezmény” kifejezés után az „/Isztambuli Egyezmény” szövegrésszel...”  
*helyesen:* „...az „ATA-egyezménynek” kifejezés után a „vagy az Isztambuli Egyezménynek” szövegrésszel...”
18. A 8. oldalon, az 1. cikk 23. pontjában:  
*a következő szövegrész:* „...tájékoztatás e rendelet II. melléklete 1. pontjának megfelelően módosul.”  
*helyesen:* „...adatok e rendelet II. melléklete 1. pontjának megfelelően módosulnak.”
19. A 10. oldalon, az I. melléklet szövege:  
*helyesen:*  
„I. MELLÉKLET  
A. A 444/2002/EK rendelettel módosított 2454/93/EGK rendelet 37. melléklete II. címe A. szakaszának 18. rovata a következő bekezdéssel egészül ki:  
„Árutovábbítási műveletek tekintetében azonban, közúti járművekkel szállított konténerekben történő áruszállítás esetén a vámhatóságok felhatalmazhatják a főkötelezetten ezen rovat üresen hagyására, ha az indulási helyen felmerülő logisztikai okokból nem lehet megállapítani az árutovábbítási nyilatkozat kitöltésekor a szállítóeszköz azonosítóját és honosságát, valamint ha a vámhatóságok biztosítják, hogy a szállítóeszközre vonatkozó szükséges adatok az 55. rovatba utólag bejegyzésre kerülnek.”  
B. A 2454/93/EGK rendeletnek a 2286/2003/EK rendelet által bevezetett változat szerinti 37. melléklete I. címének B. szakasza a következő [24] lábjegyzettel egészül ki a táblázat F oszlopának 18. (azonosító) és 18. (honosság) rovatában:  
„[24] Közúti járművekkel szállított konténerekben történő áruszállítás esetén a vámhatóságok felhatalmazhatják a főkötelezetten ezen rovat üresen hagyására, ha az indulási helyen felmerülő logisztikai okokból nem lehet megállapítani az árutovábbítási nyilatkozat kitöltésekor a szállítóeszköz azonosítóját és honosságát, valamint ha a vámhatóságok biztosítják, hogy a szállítóeszközre vonatkozó szükséges adatok az 55. rovatba utólag bejegyzésre kerülnek.”

20. A 11. oldalon, a II. melléklet szövege:

helyesen:

„II. MELLÉKLET

A 2454/93/EGK rendelet 37a. mellékletének II. címében a B. szakasz a következőképpen módosul:

1. A „CSOMAGOK” adatcsoport alatt a „Csomagok jellege” alatti szöveg helyébe a következő szöveg lép: „Csomagok jellege (31. rovat)

Típus/hosszúság: an ... 2

A 38. melléklet 31. rovatában található csomagolási kódokat kell használni.”

2. A „KERESKEDŐ Főkötelezet” adatcsoport „Kereskedő azonosítója (TIN) (50. rovat)” attribútumához fűzött útmutató helyébe az alábbi szöveg lép:

„Típus/hosszúság: an ... 17

Az attribútumot abban az esetben kell használni, ha az «ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE» adatcsoport az A3 kódot tartalmazza, vagy ha a «GRN» attribútumot alkalmazzák.”

3. A „BIZTOSÍTÉK” adatcsoport „Biztosíték típusa (52. rovat)” attribútumának típusa/hosszúsága helyébe az alábbi szöveg lép:

„Típus/hosszúság: an ... 1”

4. A „BIZTOSÍTÉK HIVATKOZÁS” adatcsoport „A biztosíték hivatkozási száma (GRN) (52. rovat)” attribútumának típusa/hosszúsága helyébe az alábbi szöveg lép:

„Típus/hosszúság: an ... 24”

21. A 11. oldalon, a III. mellékletben:

a következő szövegrész: „...5. pontjában a »csomagolási kódok« kifejezés törlésre kerül.”

helyesen: „...5. »Csomagoláskód« pontját el kell hagyni.”

22. A 12. oldalon, a IV. melléklet A. részének 1. pontjában:

a következő szövegrész: „A 31. rovat...”

helyesen: „31. rovatként...”

23. A 12. oldalon, a IV. melléklet A. részének 1. pontjában a beillesztendő 31. rovat címében:

a következő szövegrész: „...szállítótartály/konténer(ek) száma(i)...”

helyesen: „...szállítótartály/konténer száma...”

24. A 13. oldalon, a IV. melléklet A. részének 1. pontjában a beillesztendő 31. rovat táblázatában:

a következő szövegrész: „Csövek, kötegben/csomóban/nyalábban | PV”

helyesen: „Csővezetékek, kötegben/csomóban/nyalábban | PV”

25. A 14. oldalon, a IV. melléklet A. részének 1. pontjában a beillesztendő 31. rovat táblázatában:

a következő szövegrész: „Háló | SY”

helyesen: „Hanglemezborító, könyvborító | SY”

26. A 21. oldalon, a IV. melléklet A. része 2. pontjának szövege:

helyesen:

„2. Az 52. Biztosíték rovatban alkalmazandó kódok listája helyébe a következő lista lép:

| „Tényállás  | Kód | Egyéb bejegyzések  |
|---|-----|--|
| Biztosítéknyújtás alóli mentesség (a Vámkódex 94. cikkének (4) bekezdése és e rendelet 380. cikkének (3) bekezdése alapján)                 | 0   | — a tanúsítvány a biztosítéknyújtás alóli mentességről száma                                     |
| Összkezeség   | 1   | — a kezességi tanúsítvány száma<br>— kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal                   |
| Kezes által nyújtott egyedi kezesség  | 2   | — kezességvállalási nyilatkozatra való hivatkozás<br>— kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal |
| Kézpénzben nyújtott egyedi kezesség   | 3   |  |
| Garanciajegy formájában nyújtott egyedi kezesség  | 4   | — egyedi garanciajegy száma  |
| Biztosítéknyújtás alóli mentesség esetén, amikor a biztosíték összege nem haladja meg az 500 eurót (a Vámkódex 189. cikkének (5) bekezdése) | 5   |  |
| Biztosítéknyújtás alóli mentesség (a Vámkódex 95. cikke)  | 6   |  |
| Meghatározott közszervezetek biztosítéknyújtás alóli mentessége   | 8   |  |
| Egyedi kezesség (a 47a. melléklet 3. pontja)  | 9   | — hivatkozás a kezességvállalási nyilatkozatra<br>— kezességnyújtás helye szerinti vámhivatal” ” |

27. A 21. oldalon, a IV. melléklet B. részében:

a következő szövegrész: „A 2286/2003/EK rendelet által bevezetett változat szerinti 38. melléklet II címe a következőképpen módosul:”

helyesen: „A 2454/93/EGK rendeletnek a 2286/2003/EK rendelettel bevezetett változat szerinti 38. mellékletében a II. cím a következőképpen módosul:”

28. A 21. oldalon, a IV. melléklet B. részének 1. pontjában:

a következő szövegrész: „...A1. pontjában...”

helyesen: „...A(1) pontjában...”

29. A 21. oldalon, a IV. melléklet B. részének 2. pontjában:

a következő szövegrész: „...Az „52. rovatban: Kezességvállalás” alkalmazandó kódok listája helyébe e melléklet A2. pontjában...”

helyesen: „...Az 52. Biztosíték rovatban alkalmazandó kódok listája helyébe az e melléklet A(2) pontjában...”